

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 60 (1934)  
**Heft:** 33  
  
**Artikel:** Wir haben ein Fest vergessen  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-468001>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Ein falscher Griff ...

Ein falscher Griff lässt manche Saite klingen  
Und Missakkorde schrillen weh in Herz und Ohr,  
Dann schleicht der Hörer weinend sich von hinnen.  
Er weint um jeden Misston, dieser Tor.

Nicht weinen! — Nimm die Harfe selber,  
Und zeig den Menschen mit Gefühleskraft,  
Wie man mit Sanftheit, Güte und Verstehen,  
Die schönsten Harmonien schafft

Zeig still, wie man mit sanften Händen  
Den Hassgesang der Welten übertönt,  
Wie man mit Liebe, lächelnd, überlegen,  
Das kleine Erdendasein sich verschönt.

Beschimpf nicht den, der falsche Lieder spielt!  
Zerschell die Harfe nicht an harter Wand!  
Einmal zerbrochen, steht ihr alle Beide  
Mit leerem Herzen da und leerer Hand.

Arthus

## Die Glosse der Woche

Italienische Stimme zur Germanisierung  
des Tessin.

... und dass Ihr es mit dem Tessin  
ja nicht etwa so macht, wie wir mit  
Süd-Tirol!

H. Rex.

## Witterungsbericht für Genf

Scharfer Wind aus Moskau, mit  
Neigung zu Gewitterbildung. Weitere  
Niederschläge zu erwarten.

H. Rex.

## Zwei fromme Wünsche

Schweizer: «Ich wünschte nur, die  
Schulden der S.B.B. wären so klein,  
wie die deutsche Golddeckung.

Deutscher: «Und ich wünschte nur,  
die deutsche Golddeckung wäre so  
gross, wie die Schulden der S.B.B.»

Die Schulden der S.B.B. betragen 3 Mil-  
liarden Franken; — die deutsche Gold-  
deckung beträgt 77 Millionen Mark.

R. III.

## Zustände in Frankreich

Schon drei Monate ... und noch  
kein neuer Finanzskandal! Nimmt  
mich bloss noch Wunder, wann diese  
schreckliche Krise ein Ende nehmen  
wird?

Ein Besorgter.

## Oesterreichische Gmüatlichkeit

Jüngst fuhr ich mit meinem Velo  
an eine Vorarlberger Grenzstelle und  
erklärte als Nichtgrenzanwohner dort  
dem Zöllner, dass ich im Dorfe gern  
geschäftlich etwas erledigen möchte.

Frug er: «Hob'n S' an Pass?»

Ich: «Neel!»

Er: «Dann fohr'n S' halt ohne Pass!»

Geisha

## Wir haben ein Fest vergessen

Im Jahre 1904 wurde in unserem  
Parlament zum ersten Mal der An-  
trag gestellt, unser Eisenbahndeparte-  
ment und die Bundesbahn zu reorga-

nisieren. Folglich sind wir verpflich-  
tet, 1934 das 30jährige Jubiläum die-  
ses Postulates zu feiern, wozu be-  
dauerlicherweise bis jetzt keine An-  
stalten getroffen worden sind.

Drahau

## Die Axt im Haus erspart den Zimmermann

Herr Würmli hat in den Ferien  
selbst den Kaminfeger gemacht. Die  
Gesamtkosten betragen:

1 runde Bürste	Fr. 2.80
Ofenglanzwischse	" - .50
1 Boden gehobelt	" 9.20
4 Flaschen Bier	" 2.80
Tapeten erneuert	" 54.30
1 Kleidung chem. gereinigt	" 9.60
	Fr. 79.20

Drahau

## Einmal ist keinmal

dachte der Eidgenosse und reiste  
«zu Studienzwecken» ins Ausland.

Kali

## Preß-Urteil

Die Nation schreibt:

Der «Nebelspalter» hat eine ganze  
Nummer dem Dritten Reich gewidmet. In  
Wort und Bild und Witz stellt er eine  
«Gleichschaltung» dar, die von erstklassiger  
künstlerischer Gestaltung zeugt. Lange mehr  
oder weniger im Schattenbereich grösserer  
deutscher humoristisch-satirischer Blätter ge-  
halten, hat sich der «Nebelspalter» nach dem  
«deutschen Umbruch» vollständig davon be-  
freit und ist zu einem der geistig und künst-  
lerisch unabhängigsten und bedeutendsten  
humoristischen Blätter deutscher Sprache ge-  
worden, dessen Karikaturen und treffende  
Witze mehr und mehr auch von den humo-  
ristisch-satirischen Zeitungen anderer Länder  
und Sprachgebiete übernommen und verbrei-  
tet werden. Das ist kein geringer Gewinn für  
unser Volk, das im weiten Ausland wohl  
immer als strebsam und tüchtig betrachtet  
wurde, aber nicht selten im Geruch einer zu  
grossen Nüchternheit stand, wenn nach und  
nach bekannt wird, dass der Schweizer auch  
punkto Geist und Witz seine eigenen Res-  
ourcen hat.



H. Schaub

## Unter Hühnern

„Was ich jetz bigoscht die alti Frau  
scho öppis gfuxt ha! Alli drei Dag  
legere'ne Ei do ane und immer mues  
si's ko ne wäggruume.“

**CHAMPAGNE STRUB  
SPORTSMAN**